

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

## **Votes and Proceedings**

of the Assembly

Tuesday, 7 May 2019 — No. 39

President of the National Assembly: Mr. François Paradis

The Assembly was called to order at 1.40 o'clock p.m.

\_\_\_\_\_

#### **ROUTINE PROCEEDINGS**

#### **Statements by Members**

Mrs. Guillemette (Roberval) made a statement to underline National Mental Health Week.

\_\_\_\_

Mrs. Gaudreault (Hull) made a statement to underline the resilience of the provincial champion Panthères basketball team at École secondaire Mont-Bleu.

Mrs. Foster (Charlevoix-Côte-de-Beaupré) made a statement to pay tribute to Mrs. Linda Forgues, winner of the FrancoStar talent contest.

Mr. Birnbaum (D'Arcy-McGee) made a statement to congratulate the Waswanipi Chiefs hockey team, winners of the Fred Sasakamoose "Chief Thunderstick" National Hockey Championship.

Mr. Jolin-Barrette (Borduas) made a statement to underline the holding of the 10th Tour de la montagne Desjardins foot race.

Mr. Bérubé (Matane-Matapédia) made a statement to underline regional county municipality of La Matanie citizens' mobilization to denounce the lack of child care spaces.
Mrs. Samson (Iberville) made a statement to underline the 35th anniversary of the Fondation Le Renfort Grande Ligne.
Mr. Ouellette (Chomedey) made a statement to underline the 30th anniversary of the Table de concertation de Laval en condition féminine.
Mr. Julien (Charlesbourg) made a statement to underline Québec Mining Week.
Mr. Lafrenière (Vachon) made a statement to pay tribute to Mr. David Ross for his act of bravery.
At 1.53 o'clock p.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.
The proceedings resumed at 1.01 o'clock p.m.

#### Moment of reflection

The President informed the Assembly that he had, within the prescribed time, received a request for an urgent debate from Mr. Nadeau-Dubois, House Leader of the Second Opposition Group. This request concerns the exceptionally high spring flooding that has been affecting Québec for several days.

#### **RULING FROM THE CHAIR**

To be receivable, a request for an urgent debate must concern a specific, important matter that falls under the Assembly's jurisdiction and that concerns a sudden, acute crisis or the worsening of such a crisis. The Chair must also take into consideration whether the matter has been discussed in other circumstances and whether there will be upcoming opportunities to do so.

The request now before the Chair for an urgent debate does concern a specific, important matter that falls under the Assembly's jurisdiction. Moreover, the spring flooding, which has lasted for about two weeks, constitutes a serious crisis.

If, at the start of the flooding, a request for an urgent debate had been made, it would not have been possible to hold it because the week of 22 to 26 April was allotted for work in the ridings, and because last week there were no Orders of the Day, as the Assembly was in the process of completing its examination of the estimates of expenditure. However, had the Assembly been sitting and had it not been during the budget estimate examination period, such a request for an urgent debate would have been admissible, given the importance of the issue.

The Assembly did touch on the subject a few times last week, including during a motion without notice moved on 30 April 2019. The motion proposed, in particular, that the Assembly express its far-reaching solidarity with and support for all those affected by the consequences of spring flooding, and that it thank all those who came to the flood victims' assistance. After a few brief interventions, the motion was adopted unanimously.

That motion shows parliamentarians' marked interest in this issue since the flooding began. Furthermore, given that Quebecers are entitled to expect a reaction from parliamentarians, the Chair considers that Members must be allowed to express their views on this subject, in particular to address their flood-beleaguered citizens.

Given that this is the first opportunity on which an urgent debate on this matter can be held, that historic flooding levels in 2019 do indeed constitute a significant crisis justifying the interruption of legislative proceedings and that the effects of this natural disaster that is still affecting thousands of citizens are not yet resolved, the Chair declares that the request for an urgent debate is receivable. A limited debate on the urgent debate may therefore be held once the Assembly has concluded its examination of the estimates of expenditure for the National Assembly, as that has priority status.

#### **Introduction of Bills**

The President communicated to the Assembly, and then tabled, the Law Clerk's report on the following private bill:

200 An Act respecting certain immovables situated on a mining concession of the cadastre of Canton de Bourlamaque, registration division of Abitibi

The report states that the notice was drafted and published in accordance with the Rules for the Conduct of Proceedings governing private bills.

(Sessional Paper No. 564-20190507)

Mrs. Blais (Abitibi-Ouest) moved that leave be granted to introduce Private Bill 200, An Act respecting certain immovables situated on a mining concession of the cadastre of Canton de Bourlamaque, registration division of Abitibi.

The motion was carried.

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, moved that Private Bill 200 be referred to the Committee on Planning and the Public Domain for consultation and clause-by-clause consideration and that the Minister of Forests, Wildlife and Parks be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference.

The motion was carried.

#### **Presenting Papers**

The President tabled the following:

A copy of the notice of motion by Mr. Leitão (Robert-Baldwin) to be placed on the *Order Paper and Notices* of Wednesday, 8 May 2019 under Business Standing in the Name of Members in Opposition.

(Sessional Paper No. 565-20190507)

#### **Presenting Reports from Committees**

The President tabled the reports from the parliamentary committees that examined the estimates of expenditure of the government departments for the 2019–2020 fiscal year:

The report from the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources:

(Sessional Paper No. 566-20190507)

The report from the Committee on Planning and the Public Domain; (Sessional Paper No. 567-20190507)

The report from the Committee on Culture and Education;

(Sessional Paper No. 568-20190507)

The report from the Committee on Labour and the Economy;

(Sessional Paper No. 569-20190507)

The report from the Committee on Public Finance;

(Sessional Paper No. 570-20190507)

The report from the Committee on Institutions;

(Sessional Paper No. 571-20190507)

The report from the Committee on Citizen Relations;

(Sessional Paper No. 572-20190507)

The report from the Committee on Health and Social Services;

(Sessional Paper No. 573-20190507)

The report from the Committee on Transportation and the Environment.

(Sessional Paper No. 574-20190507)

\_\_\_\_\_

Mr. Provençal (Beauce-Nord), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Health and Social Services, which met on 7 May 2019 for clause-by-clause consideration of Bill 7, An Act respecting certain terms of employment applicable to officers of the health and social services network. The report does not contain amendments to the bill.

(Sessional Paper No. 575-20190507)

#### **Oral Questions and Answers**

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

#### **Motions Without Notice**

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 84.3 and 185, Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys), together with Mrs. McCann, Minister of Health and Social Services, Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mrs. Richard (Duplessis), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly mark the 68th Mental Health Week organized by the Canadian Mental Health Association, being held from 6 to 12 May under the banner "#GetLoud about what mental health really is";

THAT it remind us that we should all be better informed in order to break the taboos surrounding mental health issues;

THAT it state that mental health prevention, detection and care should be more accessible;

THAT, lastly, it highlight the work of health and social services network personnel and of organizations that provide support to people with mental health problems and their families.

By leave of the Assembly, a debate arose thereon.

The debate being concluded, the motion was carried.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mrs. Ghazal (Mercier), together with Mr. Polo (Laval-des-Rapides) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly acknowledge that Questerre Energy is attempting to invalidate the regulations under Québec's *Petroleum Resources Act* through the courts. On 18 March 2019, Questerre Energy's lawyers notified the Attorney General of Québec of a request for a stay of proceedings, which was granted until 29 August 2019;

THAT it acknowledge that QOGA lobbying mandates (expired since 31 December 2018) and Utica lobbying mandates (in effect since 22 March 2019) show that oil and gas industry representatives are working to change those regulations;

THAT it take note of recent comments by the Minister of Energy and Natural Resources, who has made it clear that there will be no softening of the regulations or of the *Petroleum Resources Act*;

THAT the National Assembly reiterate that the prohibition on hydraulic fracturing in the St. Lawrence Valley is non-negotiable and that no pilot project will be exempted from this prohibition.

The question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **91** in Appendix)

Yeas: 112 Nays: 0 Abstentions: 0

Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), together with Mr. Zanetti (Jean-Lesage) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on businesses with federal charters and the *Charter of the French language*; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Carmant, Minister for Health and Social Services, together with Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mrs. Richard (Duplessis), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly recognize the first Tuesday of May as National Hearing Day, highlighted this year under the banner "Ears, at the heart of my health. What if it were true?";

THAT it reiterate its support to promoting healthy hearing habits earlier rather than later as one third of Québec youths aged 18 to 24 systematically listen to music at excessive volume levels;

THAT it recall the importance of raising awareness of hearing being a cornerstone of our communication system.

By leave of the Assembly, a debate arose thereon.

The debate being concluded, the motion was carried.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mrs. Fournier (Marie-Victorin), together with Mrs. Nichols (Vaudreuil), Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), Mr. Roy (Bonaventure) and Mr. Ouellette (Chomedey), moved:

THAT the National Assembly reiterate Quebecers' commitment to their local communities, as well as their pride in their territory;

That it recognize that the expression of this commitment and pride is particularly reflected through Québec's strong regions, active local democracy and citizens' increasingly high expectations of their local and municipal elected representatives;

That it note that following the official recognition of this reality, Québec's municipalities are now considered local governments and as such, they must be granted concrete means to carry out their new powers and responsibilities;

That the National Assembly note that there are methods of financing municipalities other than property taxes;

THAT the National Assembly ask the Québec Government to reach a new partnership agreement with Québec municipalities, which would include the transfer of the equivalent of one percent of the Québec sales tax (QST), in accordance with the commitments of all the political parties represented in the House.

The question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **92** in Appendix)

Yeas: 105 Nays: 0 Abstentions: 0

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 84.1 and 185, Mr. Picard, First Vice-President, together with Mrs. Ménard, Chief Official Opposition Whip, Mrs. Ghazal (Mercier), Mr. LeBel (Rimouski), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly mark the 25th anniversary of the Amicale des anciens parlementaires du Québec;

THAT this 25th anniversary be an opportunity to recognize the contributions of all former parliamentarians, MNAs and legislative councillors to Québec's democratic system;

THAT it thank the Amicale's former parliamentarians for continuing to share their experience and knowledge to further parliamentary democracy.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

\_\_\_\_\_

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 84.1 and pursuant to Standing Order 146, Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved:

THAT, within the framework of the consideration of Bill 14, An Act to facilitate the public administration's digital transformation, the Committee on Public Finance hold special consultations and public hearings on 14 May 2019 from 10.00 o'clock a.m. to 11.45 o'clock a.m., after Routine Proceedings until 5.45 o'clock p.m. and from 7.30 o'clock p.m. to 9.00 o'clock p.m., and on 15 May 2019 from 3.00 o'clock p.m. to 4.30 o'clock p.m.;

THAT, for this purpose, the Committee hear the following individuals and organizations:

Quebec Technology Association
Commission d'accès à l'information du Québec
Syndicat des professionnels et des professionnelles du
gouvernement du Québec
Observatoire en gouvernance des technologies de l'information
Barreau du Québec
Centre de recherche sur la gouvernance
ISACA-Québec
Union des consommateurs
Syndicat de la fonction publique du Québec;

THAT a period of 12 minutes be set aside for opening statements, allocated as follows: 6 minutes to the parliamentary group forming the Government, 4 minutes to the parliamentary group forming the Official Opposition, 1 minute to the Second Opposition Group and 1 minute to the Third Opposition Group;

THAT the presentation by each organization last no longer than 10 minutes and the exchange with the Committee members last no longer than 35 minutes, allocated as follows: 17 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government, 11 minutes 40 seconds to the Official Opposition, 2 minutes 55 seconds to the Second Opposition Group and 2 minutes 55 seconds to the Third Opposition Group;

THAT the Minister for Digital Transformation be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

#### **Notices of Proceedings in Committees**

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Institutions, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 21, An Act respecting the laicity of the State;
- the Committee on Transportation and the Environment, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 17, An Act respecting remunerated passenger transportation by automobile;
- the Committee on Planning and the Public Domain, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 16, An Act mainly to regulate building inspections and divided co-ownership, to replace the name and improve the rules of operation of the Régie du logement and to amend the Act respecting the Société d'habitation du Québec and various legislative provisions concerning municipal affairs.

#### **Information on the Proceedings of the Assembly**

Mrs. Soucy, Second Vice-President, informed the Assembly that on Wednesday, 8 May 2019, during Business Standing in the Name of Members in Opposition, a debate would be held on the motion moved by Mr. Leitão (Robert-Baldwin).

This motion reads as follows:

THAT the National Assembly instruct the Committee on Public Finance to examine the report by PricewaterhouseCoopers (PwC) on the evolution of the SAQ business model entitled "Évolution du modèle d'affaires de la SAQ", submitted to the Government on 12 September 2018, and, if necessary, make the appropriate recommendations to modernize the SAQ business model and promote Québec product sales;

THAT, within the framework of this mandate, the Committee hold special consultations and public hearings and that, for this purpose, it hear the authors of the said report, the Société des alcools du Québec, the Association des marchands dépanneurs et épiciers du Québec, Mr. Frédéric Laurin, Professor at UQTR's Finance and Economy Department, and any individuals or organizations it deems necessary to convene;

THAT the organization of the mandate be entrusted to the members of the Committee;

THAT the Committee report to the Assembly not later than 1 November 2019, unless the Committee decides otherwise;

THAT, lastly, this motion become an order of the Assembly.

#### ORDERS OF THE DAY

#### **Estimates of Expenditure**

Estimates of the National Assembly

On the motion moved by Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, and pursuant to Standing Order 286, the Assembly resolved itself into a Committee of the Whole to examine the estimates of expenditure for the National Assembly for the 2019–2020 fiscal year.

#### Committee of the Whole

Mr. Picard, Chair of the Committee of the Whole, informed the Committee that the period allotted for examination of the estimates shall not exceed 2 hours and that the speaking time shall be allotted as follows: 20 minutes to the President for his opening remarks; 48 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government; 32 minutes 20 seconds to the parliamentary group forming the Official Opposition; 8 minutes 5 seconds to the Second Opposition Group; 8 minutes 5 seconds to the Third Opposition Group; and 3 minutes to the independent Members, subject to a maximum of 1 minute 30 seconds each. Within this framework, any time not used by the independent Members shall be redistributed among the parliamentary opposition groups in the proportions established above.

The Committee of the Whole undertook examination of the estimates of expenditure for the National Assembly.

Examination of the estimates of expenditure for the National Assembly being concluded, Mr. Tremblay (Dubuc) reported to the Assembly.

#### **Urgent Debates**

Before entering upon the urgent debate on the exceptional level of spring flooding that has been affecting Québec for several days, Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, informed the Assembly of the allocation of speaking time for the proceedings with respect to this debate: 58 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government; 35 minutes 21 seconds to the parliamentary group forming the Official Opposition; 12 minutes 11 seconds to the Second Opposition Group; 10 minutes 58 seconds to the Third Opposition Group; and 1 minute 30 seconds to each independent Member. However, if only one independent Member takes part in the debate, that Member's speaking time is 2 minutes. Within this framework, any time not used by an independent Member or by a parliamentary group shall be redistributed among the parliamentary groups in the proportions established above. Lastly, individual addresses shall not be limited.

The urgent debate arose thereon.

#### **Debates upon Adjournment**

At 6.00 o'clock p.m., the Assembly held two debates upon adjournment:

- the first, on a question from Mr. Barrette (La Pinière) to Mr. Dubé, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, about the need for the Chair of the Conseil du trésor to be as transparent as the Assistant Deputy Minister of the Ministère de la Santé et des Services sociaux and to provide the detailed system costs for each government department;
- the second, on a question from Mrs. Nichols (Vaudreuil) to Mrs. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, on the need for the Government to reach an agreement with the Red Cross to better assist municipalities with respect to flooding. Mrs. Guilbault, Minister of Public Security, replaced the Minister for this debate.

At 6.28 o'clock p.m., Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, suspended the proceedings until 7.30 o'clock p.m.

The proceedings resumed at 7.30 o'clock p.m.

\_\_\_\_\_

#### **Urgent Debates**

The Assembly continued the urgent debate on the exceptional spring flooding that has been affecting Québec for several days.

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 53 and 59, Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) tabled the following;

A document from the Québec solidaire parliamentary wing entitled "Le Pacte Rivières".

(Sessional Paper No. 576-20190507)

The debate expired and, pursuant to Standing Order 91, no question was put.

\_\_\_\_\_

At 9.29 o'clock p.m., Mr. Picard, First Vice-President, adjourned the Assembly until Wednesday, 8 May 2019 at 9.40 o'clock a.m.

#### FRANÇOIS PARADIS

President

#### **APPENDIX**

#### **Recorded Divisions**

On the motion moved by Mrs. Ghazal (Mercier), together with Mr. Polo (Lavaldes-Rapides) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin):

### (Division No. 91)

YEAS - 112						
Allaire (CAQ)	Fontecilla (QS)	LeBel $(CAQ)$	Proulx (QLP)			
Anglade (QLP)	Fortin (QLP)	(Champlain)	(Jean-Talon)			
Arseneau (PQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)			
Asselin ( $CAQ$ )	Fournier (IND)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)			
Bachand (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)			
Bélanger (CAQ)	(Jonquière)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)			
Benjamin ( <i>QLP</i> )	Ghazal (QS)	Leduc $(QS)$	Robitaille ( <i>QLP</i> )			
Bérubé ( <i>PQ</i> )	Girard $(CAQ)$	Lefebvre ( <i>CAQ</i> )	Rotiroti (QLP)			
Birnbaum ( <i>QLP</i> )	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)			
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rousselle (QLP)			
(Prévost)	(Groulx)	Lessard-Therrien (QS)	Roy(PQ)			
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque ( <i>CAQ</i> )	(Bonaventure)			
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	(Chauveau)	Roy(CAQ)			
Bonnardel ( <i>CAQ</i> )	Guilbault ( <i>CAQ</i> )	Maccarone (QLP)	(Montarville)			
Boulet (CAQ)	Guillemette ( $CAQ$ )	Marissal (QS)	Samson $(CAQ)$			
Campeau (CAQ)	Hébert (CAQ)	Massé (QS)	Sauvé (QLP)			
Carmant (CAQ)	Hivon $(PQ)$	McCann (CAQ)	Schneeberger $(CAQ)$			
Caron (CAQ)	Isabelle ( <i>CAQ</i> )	Melançon (QLP)	Simard (CAQ)			
Charbonneau (QLP)	Jacques (CAQ)	Ménard (QLP)	Skeete ( $CAQ$ )			
Charest (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Montpetit ( <i>QLP</i> )	St-Pierre ( <i>QLP</i> )			
Charette $(CAQ)$	Jolin-Barrette (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	Tanguay (QLP)			
Chassé (CAQ)	Julien (CAQ)	Nichols (QLP)	Tardif $(CAQ)$			
Chassin (CAQ)	Kelley ( <i>QLP</i> )	Ouellet $(PQ)$	(Laviolette–Saint-Maurice)			
Ciccone (QLP)	Labrie (QS)	Ouellette (IND)	Tardif $(CAQ)$			
D'Amours (CAQ)	Lachance (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	(Rivière-du-Loup– Témiscouata)			
Dansereau (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	Thériault (QLP)			
David ( <i>QLP</i> )	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	Thouin (CAQ)			
Derraji ( <i>QLP</i> )	Laframboise (CAQ)	Polo (QLP)	Tremblay $(CAQ)$			
Dorion $(QS)$	Lafrenière (CAQ)	Poulin ( $CAQ$ )	Weil (QLP)			
Dubé (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Proulx $(CAQ)$	Zanetti (QS)			
Dufour $(CAQ)$	Lamothe ( <i>CAQ</i> )	(Berthier)				
Émond ( $CAQ$ )	Lavallée ( <i>CAQ</i> )	Proulx $(CAQ)$				
Fitzgibbon (CAQ)	LeBel $(PQ)$ $(Rimouski)$	(Côte-du-Sud)				

On the motion moved by Mrs. Fournier (Marie-Victorin), together with Mrs. Nichols (Vaudreuil), Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), Mr. Roy (Bonaventure) and Mr. Ouellette (Chomedey):

#### (Division No. 92)

#### **YEAS - 105**

Allaire (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Anglade (QLP)	Fournier ( <i>IND</i> )	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Arseneau (PQ)	Ghazal $(QS)$	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Asselin $(CAQ)$	Girard (CAQ)	(Les Plaines)	Robitaille ( <i>QLP</i> )
Bachand (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Leduc $(QS)$	Rotiroti (QLP)
Bélanger (CAQ)	Girard (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Benjamin (QLP)	(Groulx)	Leitão (QLP)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Roy(PQ)
(Prévost)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chauveau)	Roy(CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (QLP)	(Montarville)
Boulet (CAQ)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Samson (CAQ)
Campeau (CAQ)	Hivon $(PQ)$	Massé (QS)	Sauvé (QLP)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	McCann (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Caron $(CAQ)$	Jacques (CAQ)	Melançon (QLP)	Simard (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Jeannotte (CAQ)	Ménard (QLP)	Skeete ( $CAQ$ )
Charest (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Montpetit ( <i>QLP</i> )	St-Pierre ( <i>QLP</i> )
Charette (CAQ)	Julien (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	Tanguay (QLP)
Chassé (CAQ)	Kelley (QLP)	Nichols (QLP)	Tardif $(CAQ)$
Chassin (CAQ)	Labrie (QS)	Ouellet $(PQ)$	(Laviolette-Saint-
			Maurice)
Ciccone (QLP)	Lachance (CAQ)	Ouellette (IND)	Tardif $(CAQ)$
Dansereau (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	(Rivière-du-Loup–
			Témiscouata)
David ( <i>QLP</i> )	Laforest (CAQ)	Picard $(CAQ)$	Thériault (QLP)
Derraji ( <i>QLP</i> )	Laframboise $(CAQ)$	(Soulanges)	Thouin $(CAQ)$
Dorion $(QS)$	Lafrenière ( <i>CAQ</i> )	Polo ( <i>QLP</i> )	Tremblay $(CAQ)$
Dubé ( $CAQ$ )	Lamontagne $(CAQ)$	Poulin ( $CAQ$ )	Weil ( <i>QLP</i> )
Dufour (CAQ)	Lamothe $(CAQ)$	Proulx $(CAQ)$	Zanetti (QS)
Émond ( <i>CAQ</i> )	Lavallée (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
Fitzgibbon ( <i>CAQ</i> )	LeBel $(PQ)$	Proulx $(CAQ)$	
Fontecilla (QS)	(Rimouski)	(Berthier)	
Fortin ( <i>QLP</i> )	LeBel $(CAQ)$	Proulx (QLP)	
	(Champlain)	(Jean-Talon)	